

Kia ora!

BIENVENUE À «PIOPIOTAHU», NOM MAORI DU MILFORD SOUND, UN ENDROIT EMBLÉMATIQUE DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE/ AOTEAROA

Compagnie pionnière du Milford Sound, Southern Discoveries y navigue depuis l'installation des premiers européens. Nous sommes ravis que vous nous ayez choisis pour cette journée de découverte et avons hâte de partager avec vous notre amour du site !

PIOPIOTAHU: LÀ OÙ CHANTE UN PIOPIO..

D'après les légendes maories, ce fut le demi-dieu Tu-te-Raki-Whānoa qui créa les fjords. Tout en chantant des incantations, Tu-te-Raki-Whānoa les creusa à l'aide de son herminette en pierre. Piopiotahu, mot-à-mot « un seul piopio », fait référence à un oiseau indigène disparu semblable à une grive. Cet oiseau vola ici en signe de deuil quand Maui (un autre demi-dieu) mourut en essayant d'obtenir l'immortalité pour les hommes...



MILFORD HAVEN

Le Milford Sound fut finalement révélé aux européens en 1823, par le capitaine John Grono, alors que d'autres navigateurs, comme le célèbre capitaine Cook, étaient passés devant son entrée sans le remarquer. Grono lui donna tout d'abord le nom de Milford Haven d'après son lieu d'origine au pays de Galles mais en 1851, un autre gallois, John Lort Stokes, qui mouilla son navire dans le Fjord, changea le nom en Milford Sound (canal de Milford).

SOUTHERN DISCOVERIES

Le premier habitant européen ici fut Donald Sutherland, qui arriva en 1877 et construisit sa cabane à Freshwater Basin et y resta pendant 42 ans. Sutherland et sa femme, Elizabeth Samuel, édifièrent la 'Ville de Milford' qui comprenait trois cabanes en couverture végétale et une maison de 18 chambres, le premier hôtel du Milford ! A partir des années 1890, Sutherland commença à promener les visiteurs en barque - à la rame - dans la partie la plus proche du Milford, une entreprise qui deviendrait plus tard Southern Discoveries, notre compagnie, la première donc à naviguer dans ce Fjord.



Milford Sound PROGRAMME DE LA CROISIERE

1 FRESHWATER BASIN

Votre croisière Southern Discoveries commence au centre des visiteurs du Milford Wharf, qui est situé au lieu-dit Freshwater Basin. L'eau de ce petit port est en effet plus douce que salée d'où son nom.

2 DEEPWATER BASIN

(bassin d'eau profonde) Arrivée du célèbre Milford Track

3 SINBAD GULLY

Un superbe exemplaire de vallée suspendue. La Sinbad Gully est entourée des pentes escarpées du Mt Phillips s'élevant à 1445 mètres sur sa gauche, du Mitre Peak sur sa droite et des Llawrenny Peaks derrière elle.

4 MITRE PEAK

altitude, Avec ses 1692 mètres d'altitude, Mitre Peak est une des plus hautes montagnes du monde à s'élever ainsi directement du fond de l'océan. Son nom lui vient de sa forme qui ressemble à la mitre d'un évêque.

5 COPPER POINT

Elle doit son nom aux importants gisements de cuivre (copper) trouvés dans ce secteur. Cette partie est une des plus étroites du Fjord et des rafales de vent de plus de 140 km/h y ont été enregistrées.

6 LA CASCADE FÉRIQUE

Cet endroit est un des plus jolis du Milford Sound et son nom lui vient des arcs-en-ciel qu'on peut observer dans la cascade. La chute paraît inépuisable mais en réalité elle est temporaire et il suffit de quelques jours sans pluie pour qu'elle s'arrête de couler.

7 ANITA BAY

Autrefois les maoris venaient souvent à Anita Bay pour son «tangiwai». Le tangiwai est une variété de jade, une pierre très précieuse qui était taillée aussi bien pour les armes que pour les bijoux.

8 LA POINTE ST-ANNE

C'est là qu'un phare automatique se dresse, 27 mètres au dessus du niveau de la mer pour signaler l'entrée du Milford Sound. Il est visible depuis 14 km au large.

9 LA POINTE DALE

Dale Point marque l'entrée à Milford Sound depuis la mer de Tasmanie. Il affiche une largeur d'environ 548 mètres et une profondeur allant jusqu'à 70 mètres.

10 THE ELEPHANT

Cette montagne a la forme d'une tête d'éléphant. La trompe, qui fait partie de la vallée suspendue, suit la crête jusqu'en haut du sommet de 1507 m qui forme le haut de la tête de l'éléphant.

11 MONT PEMBROKE

C'est une des plus hautes montagnes à proximité du fjord avec ses 2014 mètres et ses neiges éternelles. Le glacier du mont Pembroke est tout ce qui reste du glacier originel qui a creusé le fjord. De nombreux ruisselets issus de la fonte descendent de cette montagne et forment la rivière Harrison.

12 SEAL ROCK

C'est un des quelques endroits où les otaries à fourrure sont capables de monter sur les rochers. Ces pinnipèdes habitent le fjord toute l'année.

Légende

- Itinéraire de la croisière
- Partie de l'itinéraire assujéti aux conditions météorologiques
- i Café et centre d'accueil de Milford Sound

13 LES CHUTES STIRLING

font 155 mètres de hauteur. Elles sont l'une des deux cascades permanentes du Sound. Elles furent nommées en l'honneur du capitaine Stirling, un des premiers explorateurs de la région.

14 LA MONTAGNE DU LION

Elle est située sur le côté nord du Fjord et s'élève à 1301 mètres. Son vrai nom est le mont Kimberly mais à cause de son allure de lion couché, ce dernier nom plus évocateur est beaucoup plus employé.

15 HARRISON COVE

Le seul point d'ancrage naturel du fjord, utilisé par les baleiniers et les chasseurs de phoques au début des années 1800.

16 BOWEN FALLS

(La cascade Bowen) C'est la plus haute des deux chutes permanentes du Milford Sound, la cascade Bowen tombe de 161 m depuis une falaise suspendue de la chaîne de

southern
discoveries



MILFORD SOUND
Guide de poche au



Partagez
votre aventure
Milford Sound
#southerndiscoveries

- f southerndiscoveriesnz
- instagram southerndiscoveries
- Donnez votre avis sur TripAdvisor

ENVIE D'EN DECOUVRIR DAVANTAGE ?

Réservez votre visite des vignobles de Queenstown via le code QR pour bénéficier d'une réduction de 15 %.



Scannez-moi

southern
discoveries

APPEL GRATUIT DEPUIS LA NZ 0800 264 536
NUMÉRO À APPELER DEPUIS L'ÉTRANGER +64 3 441 1137
southerndiscoveries.co.nz
info@southerndiscoveries.co.nz





AIDANT À PROTÉGER LA FAUNE DE MILFORD WOOD

Passionné par la préservation de la faune et de la flore de Milford Sound pour les générations futures, Southern Discoveries est fier de soutenir le projet Tawaki - une étude scientifique à long terme visant à comprendre l'un des oiseaux marins les plus mystérieux et les plus rares de Nouvelle-Zélande, le Gorfou du Fiordland (Tawaki penguin).

Ces oiseaux discrets nichent, isolés dans la forêt pluviale, en côte du Fiordland, ce qui les rend particulièrement difficiles à observer.

Grâce à notre parrainage, les chercheurs peuvent se pencher sur la vie secrète de ces manchots et en découvrir plus sur leur alimentation, leur comportement en matière de reproduction et leurs habitudes migratoires.

En soutenant cet ambitieux programme de conservation, nous contribuons à protéger les écosystèmes fragiles de Milford Sound et à garantir que nos futurs visiteurs puissent admirer ces incroyables oiseaux dans leur habitat naturel.



FIORD OU DÉTROIT

Bien que le terme "Sound" en anglais signifie "bras de mer" ou "détroit", Milford Sound est en réalité un fjord. La différence entre un détroit et un fjord réside dans leur processus de formation :

- **Les détroits** se forment lorsqu'une vallée fluviale est inondée par la mer. Cela se produit généralement lorsque le niveau de la mer monte et inonde une vallée fluviale.
- **Les fjords**, quant à eux, sont créés par l'érosion des glaciers. Au fil de millions d'années, les glaciers creusent de profondes vallées qui atteignent la mer. Lorsque les glaciers se retirent, ces vallées se remplissent d'eau de mer, formant des fjords.

Le Saviez-Vous?

Milford Sound est le seul fjord de Nouvelle-Zélande accessible par la route : L'accès routier à Milford Sound fut réalisé grâce à la construction du tunnel d'Homer, dont la réalisation s'étala sur 19 ans, de 1935 à 1954.

PRÉCIPITATIONS

Milford Sound est le lieu habité le plus humide de Nouvelle-Zélande et l'un des endroits les plus pluvieux de la planète; en moyenne on y compte 182 jours d'averses par an et des précipitations annuelles de 7 à 9 mètres. C'est encore plus que la forêt amazonienne.

Ces précipitations abondantes contribuent à créer la luxuriante forêt pluviale tempérée qui ceinture le fjord, créant de superbes chutes d'eau qui se déversent en cascade le long des falaises abruptes.



Dites bonjour à L'OTARIE À FOURRURE DE NOUVELLE-ZÉLANDE

Je vis dans le Milford Sound toute l'année. Vous me verrez en train de me relaxer sur le rocher des otaries la journée parce que j'ai passé la nuit à pêcher calmars et poissons ! Je peux plonger jusqu'à 380 m de profondeur et rester jusqu'à 15 min sous l'eau.



Kia Ora ! LE DAUPHIN TURSIOPS

Je suis un des plus grands dauphins en Nouvelle-Zélande et je peux atteindre 3m80 ! J'adore nager dans la vague d'étrave des bateaux et d'ailleurs nos amis les dauphins Dusky viennent souvent y jouer aussi



Nous vous présentons LE GORFOU HUPPÉ DU FIORDLAND

On m'appelle aussi le Tawaki, mon nom Māori. Je suis assez rare et spectaculaire donc c'est très excitant quand on me rencontre ! Je reviens tous les ans au même site pour nicher et élever mes petits. La saison de nidification va du mois d'août au mois de novembre.



et voici LE KEA

Je suis sympa, intelligent, curieux.. et destructeur ! Si il y a un oiseau en train de détruire votre voiture, c'est moi ! Même si j'ai l'air affamé, s'il vous plaît ne me donnez rien à manger c'est très mauvais pour ma santé (et interdit).

Le Saviez-Vous?

Rudyard Kipling l'a qualifié de « huitième merveille du monde » : Ce célèbre auteur britannique visita Milford Sound en 1891 et fut si captivé par sa beauté qu'il lui attribua ce titre prestigieux.

ACTIVITÉ TECTONIQUE

Une des plus importantes frontières de plaques tectoniques, la faille alpine, passe à l'embouchure du Milford Sound. La plaque australienne glisse en biais sous le Fiordland à la vitesse de 36 mm par an, ce qui donne naissance à la chaîne alpine sur la plaque pacifique.



Le Saviez-Vous?

Il y a deux cascades permanentes dans le Milford, les chutes Stirling et les chutes Bowen. Les cascades temporaires se comptent par centaines... Aux chutes Bowen une installation hydroélectrique alimente tout le Milford en électricité.

LA GLACIATION

Le Milford a été creusé dans la roche par un gigantesque glacier. Durant l'épisode glacial le plus récent, dont le maximum arriva il y a 20000 ans, les glaciers étaient tellement épais qu'ils avançaient dans la mer et que les montagnes étaient presque entièrement recouvertes par la glace.

Le réchauffement post-glaciaire a fait reculer les glaciers et monter le niveau de la mer. Elle a alors envahi les anciennes vallées pleines de glace, donnant naissance aux fjords, bien avant l'arrivée de l'homme en Nouvelle-Zélande.